

SUMARI | SUMARIO | CONTENTS | SOMMAIRE

Revista catalana de dret públic, núm. 35, novembre de 2007, ISSN 1885-5709

Monogràfic «La incidència de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC) en el dret públic: evolució o transformació?»

Monográfico «La incidencia de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en el derecho público: ¿evolución o transformación?»

Monographic «The incidence of the information technologies and the communication (ICTs) in public law: evolution or transformation?»

Monographie « L'incidence des technologies de l'information et de la communication (TIC) dans le droit public : évolution ou transformation ? »

Xavier Bernadí Gil

ca **Presentació** | es Presentación | en Foreword | fr Présentation

Ignacio Villaverde Menéndez

es **Ciberconstitucionalismo. Las TIC y los espacios virtuales de los derechos fundamentales** (19-42)

ca Ciberconstitucionalisme. Les TIC i els espais virtuals dels drets fonamentals

en **Cyberconstitutionalism. Information and Communications Technologies (ICTs) and Virtual Spaces for Civil Rights**

fr Cyber-constitutionalisme. Les TIC et les espaces virtuels des droits fondamentaux

Emilio Guichot Reina

es **Derecho a la privacidad, transparencia y eficacia administrativa: un difícil y necesario equilibrio** (43-74)

ca Dret a la privadesa, transparència i eficàcia administrativa: un equilibri difícil i necessari

en **The Right to Privacy, Transparency and Administrative Efficiency: a Difficult but Necessary Balance**

fr Droit à la confidentialité, à la transparence et à l'efficacité administratives : un équilibre difficile et nécessaire

Lorenzo Cotino Hueso

es **Retos jurídicos y carencias normativas de la democracia y la participación electrónicas** (75-120)

ca Reptes jurídics i mancances normatives de la democràcia i la participació electròniques

en **Legal Challenges and Normative Shortcomings in Electronic Democracy and Participation**

fr Défis juridiques et manquements normatifs de la démocratie et de la participation électroniques

Javier Barnes

es Sobre el derecho administrativo de la información (121-160)

ca Sobre el dret administratiu de la informació

en Administrative Law on Information

fr Sur le droit administratif de l'information

Elisenda Malaret Garcia

ca Els serveis públics informacionals: l'emergència de nous serveis públics en la societat de la informació i del coneixement (161-206)

es Los servicios públicos informacionales: la emergencia de nuevos servicios públicos en la sociedad de la información y del conocimiento

en Public Information Services: the Emergence of New Public Services in the Information and Knowledge Society

fr Les services publics informationnels : l'émergence de nouveaux services publics dans la société de l'information et de la connaissance

Julián Valero Torrijos

es La nueva regulación legal del uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones en el ámbito administrativo: ¿el viaje hacia un nuevo modelo de Administración, electrónica? (207-246)

ca La nova regulació legal de l'ús de les tecnologies de la informació i les comunicacions en l'àmbit administratiu: el viatge cap a un nou model d'Administració, *electrònica*?

en The New Legal Regulation of the Use of Information and Communications Technologies in the Administrative Sector: a Voyage to a New Model of Electronic Administration?

fr La nouvelle régulation légale de l'usage des technologies de l'information et de la communication dans le domaine administratif : voyage vers un nouveau modèle d'administration *électronique*?

Pierre Trudel

fr Gouvernement électronique et interconnexion de fichiers administratifs dans l'État en réseau (247-280)

ca Administració electrònica i interconnexió de fitxers administratius a l'Estat en xarxa

es Administración electrónica e interconexión de ficheros administrativos en el Estado en red

en Electronic Administration and the Interconnection of Administrative Files to the Networked State

Xavier Bernadí Gil

ca Cap a l'Estat autonòmic electrònic. Les TIC en la reforma estatutària i en la nova legislació bàsica estatal (281-306)

es Hacia el Estado autonómico electrónico. Las TIC en la reforma estatutaria y en la nueva legislación básica estatal

en Towards Electronic Government in the Autonomous Regions: the ICTs in the Reform of the Statutes of Autonomy and in New Basic Central Government Legislation

fr Vers l'État autonome électronique. Les TIC dans la réforme statutaire et dans la nouvelle législation étatique de base

David Felip i Saborit

- ca Demanar la lluna en un cove? Sobre la possibilitat de prohibir penalment l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació (307-336)**
- es ¿Poner puertas al campo? Sobre la posibilidad de prohibir penalmente el uso de las tecnologías de la información y la comunicación
- en Asking for the Impossible? On the Possibility of Criminalizing the Use of Information and Communications Technologies
- fr Demander la lune ? De la possibilité d'interdire pénalement l'usage des technologies de l'information et de la communication

Comentari jurisprudencial

Antoni Roig

- ca Dret públic i tecnologies de la informació i la comunicació (337-356)**
- es Derecho público y tecnologías de la información y la comunicación
- en Public Law and Information and Communications Technologies (ICTs)
- fr Droit public et technologies de l'information et de la communication

Comentari bibliogràfic

Agustí Cerrillo Martínez

- ca Les tecnologies de la informació i la comunicació en el debat del dret públic contemporani (357-382)**
- es Las tecnologías de la información y la comunicación en el debate del derecho público contemporáneo
- en Information and Communications Technologies in the Debate on Contemporary Public Law
- fr Les technologies de l'information et de la communication dans le débat du droit public

Estudis | Estudios | Essays | Études

Montserrat Aymà i Barbany

- ca La imposició mediambiental a la Comunitat Autònoma d'Aragó. Anàlisi dels impostos mediambientals creats per la Llei 13/2005 de 30 de desembre (385-434)**
- es La imposición medioambiental en la Comunidad Autónoma de Aragón. Análisis de los impuestos medioambientales creados por la Ley 13/2005 de 30 de diciembre
- en Environmental Taxation in the Autonomous Community of Aragon: an Analysis of the Environmental Taxes Created by Act 13 of December 30, 2005
- fr L'imposition environnementale dans la Communauté autonome d'Aragon. Analyse des impôts environnementaux créés par la Loi 13/2005 du 30 décembre

Josep M. Sabaté Vidal

ca Els consells reguladors de les denominacions d'origen vitivinícoles catalanes com a corporacions de dret públic (435-462)

es Los consejos reguladores de las denominaciones de origen vitivinícolas catalanas como corporaciones de derecho público

en The Regulating Councils of the Appellations for Catalan Wine Production as Public Law Corporations

fr Les conseils régulateurs des dénominations d'origine vitivinicoles catalanes en tant que corporations de droit public

A la versió electrònica de la *Revista* també trobareu:

Ana María Delgado García; Rafael Oliver Cuello

La actuación administrativa automatizada. Algunas experiencias en el ámbito tributario

Documentació

Llei 11/2007, de 22 de juny, d'accés electrònic dels ciutadans als serveis públics